



## Zmluva o výpožičke hnutelného majetku štátu

č. MS/129/2017-44

uzatvorená podľa § 13 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov, § 11 ods. 2 zákona č. 275/2006 Z. z. o informačných systémoch verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 659 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov medzi:

**Požičiavateľ:** Slovenská republika – Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej republiky  
**Sídlo:** Župné námestie č. 13, 813 11 Bratislava  
**IČO:** 00 166 073  
**DIČ:** 2020830196  
**Zastúpený:** JUDr. Jana Britaňáková, generálna tajomníčka služobného úradu

(ďalej len „požičiavateľ“)

a

**Vypožičiavateľ:** Slovenská republika – Okresný súd Zvolen  
**Sídlo:** J. Kozáčka 19, 960 68 Zvolen  
**IČO:** 00 165 832  
**DIČ:** 2021328056  
**Zastúpený:** JUDr. Mariana Philadelphiová, predsedníčka okresného súdu

(ďalej len „vypožičiavateľ“)

(ďalej spolu len ako „zmluvné strany“)

### Či. I

#### Predmet výpožičky

1. Na základe tejto Zmluvy o výpožičke hnutelného majetku štátu (ďalej len „zmluva“) požičiavateľ prenecháva do bezplatného užívania vypožičiavateľovi za podmienok uvedených v tejto zmluve hnutelný majetok vo vlastníctve Slovenskej republiky v správe Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky, a to:
  - dlhodobý hmotný majetok v obstarávacej cene 14 269,20 EUR, v zostatkovej cene 10 355,25 EUR ku dňu 31.12.2016, ktorý je podrobne špecifikovaný v prílohe č. 1 tejto zmluvy a
  - drobný hmotný majetok v obstarávacej cene 68 137,10 EUR, ktorý je podrobne špecifikovaný v prílohe č. 2 tejto zmluvy (ďalej len ako „predmet výpožičky“).

## Čl. II

### Účel a doba výpožičky

1. Predmet výpožičky je vypožičiavateľ oprávnený užívať výlučne za účelom plnenia úloh v rámci predmetu jeho činnosti podľa osobitných predpisov (napr. zákon č. 757/2004 Z. z. o súdoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov) alebo v súvislosti s ním.

## Čl. III

### Predpokladané náklady spojené s užívaním predmetu výpožičky

1. S ohľadom na povahu predmetu výpožičky a dohodnutý účel jeho použitia prevádzkové náklady spojené s užívaním predmetu výpožičky nevznikajú.

## Čl. IV

### Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Požičiavateľ sa zaväzuje prenechať vypožičiavateľovi predmet výpožičky v stave spôsobilom na užívanie na dohodnutý účel výpožičky v zmysle Čl. II bod 1. tejto zmluvy a ak v tejto zmluve nie je ustanovené inak, v tomto stave ho udržiavať na svoje náklady.
2. Vypožičiavateľ je povinný užívať predmet výpožičky v súlade s dojednaným účelom výpožičky podľa Čl. II bod 1. tejto zmluvy, zabezpečovať na svoje náklady jeho bežnú údržbu a chrániť ho pred poškodením, odcudzením, zničením alebo neprimeraným opotrebením. Pod bežnou údržbou sa pre účely tejto zmluvy rozumie najmä zabezpečenie (obstarávanie) a výmena tonera, tonerových alebo atramentových kaziet, optických valcov a/alebo iného spotrebného materiálu (napr. xeroxový papier alebo obálky) a/alebo príslušenstva zaradeného ako spotrebný materiál (napr. sieťové alebo elektrické káble), nastavovanie užívateľského rozhrania, pripojenie zariadenia a užívateľov do siete, aktualizácia softvérov a antivírusových programov a/alebo inštalácia a/alebo aktualizácia užívateľských programov.
3. Vypožičiavateľ je povinný bezodkladne oznámiť požičiavateľovi vady na predmete výpožičky, potrebu opráv a/ alebo iných servisných zásahov, ktoré má požičiavateľ vykonať v zmysle bodu 1. tohto článku zmluvy a umožniť mu vykonanie týchto opráv a/alebo iných servisných zásahov.
4. Vypožičiavateľ zodpovedá za všetky škody, ktoré na predmete výpožičky vznikli jeho zavinením alebo zavinením tretích osôb. Vypožičiavateľ je povinný bezodkladne písomne informovať požičiavateľa o hrozbe vzniku škody, ako aj o vzniku škody na predmete výpožičky.
5. Vypožičiavateľ nie je oprávnený prenechať predmet výpožičky ani jeho časť do nájmu, podnájmu alebo výpožičky. V prípade nedodržania uvedených podmienok bude táto zmluva v plnom rozsahu neplatná.

## Čl. V

### Doba výpožičky

1. Zmluvné strany sa dohodli, že na základe tejto zmluvy sa výpožička dojednáva na dobu určitú, a to odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy v zmysle Čl. VI bod. 3 tejto zmluvy do 08.12.2017.
2. Táto zmluva zaniká okrem uplynutia doby výpožičky podľa bodu 1. tohto článku zmluvy aj:
  - a) kedykoľvek písomnou dohodou zmluvných strán,
  - b) písomnou výpoveďou aj bez uvedenia dôvodu s 10-dňovou výpovednou lehotou, ktorá začína plynúť nasledujúci deň po dni, v ktorom bola písomná výpoveď doručená druhej zmluvnej strane,
  - c) vrátením predmetu výpožičky v zmysle bodu 3. tohto článku zmluvy.
3. V prípade, že vypožičiatel užíva predmet výpožičky v rozpore s dohodnutým účelom v zmysle Čl. II bod 1. tejto zmluvy, požičiatel je oprávnený požadovať a vypožičiatel je povinný vrátiť predmet výpožičky v lehote stanovenej požičiatelom v žiadosti o vrátenie predmetu výpožičky. Vypožičiatel je tiež povinný vrátiť predmet výpožičky len čo ho nebude potrebovať alebo prestane existovať dôvod a účel výpožičky, najneskôr však do konca doby trvania výpožičky v zmysle bodu 1. tohto článku zmluvy. Pre zamedzenie pochybností v prípade, že vypožičiatel vráti požičiatelovi predmet výpožičky pred uplynutím dohodnutej doby výpožičky z dôvodu podľa tohto bodu zmluvy, dochádza k zániku tejto zmluvy ku dňu protokolárneho vrátenia predmetu výpožičky.
4. Po skončení výpožičky je vypožičiatel povinný vrátiť predmet výpožičky v stave, v akom ho prevzal, s prihliadnutím na obvyklé opotrebenie a to ku dňu, v ktorom dôjde k skončeniu výpožičky, o čom zmluvné strany vyhotovia písomný protokol.

## Čl. VI

### Záverečné ustanovenia

1. Akékoľvek zmeny a/alebo doplnenia tejto zmluvy je možné uskutočniť výhradne písomne po dohode zmluvných strán formou vzostupne očíslovaných dodatkov k tejto zmluve podpísaných oprávnenými zástupcami zmluvných strán.
2. Súvisiace práva a povinnosti zmluvných strán výslovne neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 278/1993 Z. z., zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ostatných príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov platných a účinných na území Slovenskej republiky.
3. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej prvého zverejnenia podľa § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov v spojení s § 5a ods. 13 zákona č. 211/2000 Z. z.

o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.

4. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú nasledovné prílohy:
  - a) Príloha č. 1 - Špecifikácia dlhodobého hmotného majetku;
  - b) Príloha č. 2 – Špecifikácia drobného hmotného majetku.
5. Táto zmluva je vyhotovená v 5 (piatich) rovnopisoch, z ktorých požičiavateľ obdrží 3 (tri) rovnopisy a vypožičiavateľ 2 (dva) rovnopisy.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tejto zmluvy dôsledne prečítali, jej obsahu a právnym účinkom z nej porozumeli, ich zmluvné prejavy sú jasné, určité a zrozumiteľné, že táto zmluva nebola podpísaná v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, že zmluvná voľnosť zmluvných strán nie je obmedzená, že podpisujúce osoby sú oprávnené k jej podpisu a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpisujú.

V Bratislave dňa

11 AUG. 2017

Vo Zvolene dňa

25. 08. 2017

Za požičiavateľa:

Za vypožičiavateľa:

.....  
JUDr. Jana Britaňáková

generálna tajomníčka služobného úradu

.....  
JUDr. Mariana Philadelphiová

predsedníčka okresného súdu

PRÍLOHA č. 1

Karta ma	Označenie IM	Inventár číslo	Sériové číslo	Aktivácia dňa	IM aktuáln	Bežný odp	Akt. účt. hod	Kód in v.	Nákl. stre disk	Trieda	IS	Číslo dodávateľskej zmluvy
2308	0 HP EliteDesk 800 G1 S	5/403/BAI0084	CZC5310T0M	8.12.2015	1 566,00	-424,17	1 141,83	15	4670	TM04	IS BAI	MS/78/2015-95
2388	0 HP Officejet Pro X476dw	5/403/BAI0164	CN555KK16Y	8.12.2015	2 115,60	-572,98	1 542,62	15	4670	TM04	IS BAI	MS/78/2015-95
2441	0 Konica Minolta bizhub C	5/403/BAI0217	A5C0021037126	8.12.2015	9 996,00	-2 707,25	7 288,75	15	4670	TM04	IS BAI	MS/140/2015-95
16908	0 SW Kofax VRS Fujitsu	5/403/0234	AT02669	21.8.2015	591,60	-209,55	382,05	16	4670	TM04	RTIS	0V01-2015/000216-144
					14269,20	-3913,95	10355,25					

PRÍLOHA č. 2

Karta ma	P Označenie IM	Inventár číslo	Sériové číslo	Aktivácia dňa	IM aktuálny	Bežný odp	Akt. účt. hod.	Ko nákl. v. disk	Trieda	IS	Číslo dodávateľskej zmluvy
1013126	0	Pocitac typ 2 - All in on	10/BMP2444	CZC53625JL	27.10.2015	1 260,00	-1 260,00	0,00	15 4670	TM54 IS BMP	MS/90/2015-95
1013128	0	Pocitac typ 2 - All in on	10/BMP2443	CZC53625HR	27.10.2015	1 260,00	-1 260,00	0,00	15 4670	TM54 IS BMP	MS/90/2015-95
1013130	0	Pocitac typ 2 - All in on	10/BMP2442	CZC53625HG	27.10.2015	1 260,00	-1 260,00	0,00	15 4670	TM54 IS BMP	MS/90/2015-95
1013132	0	Pocitac typ 2 - All in on	10/BMP2445	CZC53625L3	27.10.2015	1 260,00	-1 260,00	0,00	15 4670	TM54 IS BMP	MS/90/2015-95
1013134	0	Pocitac typ 2 - All in on	10/BMP2446	CZC53625L6	27.10.2015	1 260,00	-1 260,00	0,00	15 4670	TM54 IS BMP	MS/90/2015-95
1013136	0	Pocitac typ 2 - All in on	10/BMP2449	CZC53625M8	27.10.2015	1 260,00	-1 260,00	0,00	15 4670	TM54 IS BMP	MS/90/2015-95
1013138	0	Pocitac typ 2 - All in on	10/BMP2448	CZC53625LP	27.10.2015	1 260,00	-1 260,00	0,00	15 4670	TM54 IS BMP	MS/90/2015-95
1013139	0	Pocitac typ 2 - All in on	10/BMP2447	CZC53625L7	27.10.2015	1 260,00	-1 260,00	0,00	15 4670	TM54 IS BMP	MS/90/2015-95
1013160	0	Pocitac typ 2 - All in on	10/BMP2450	CZC53625N0	27.10.2015	1 260,00	-1 260,00	0,00	15 4670	TM54 IS BMP	MS/90/2015-95
1013162	0	Pocitac typ 2 - All in on	10/BMP2451	CZC53625N2	27.10.2015	1 260,00	-1 260,00	0,00	15 4670	TM54 IS BMP	MS/90/2015-95
1013164	0	Pocitac typ 4 - prenosny	11/BMP2464	1S20BFS4V000R90H3X	27.10.2015	1 320,00	-1 320,00	0,00	15 4670	TM54 IS BMP	MS/90/2015-95
1013166	0	Pocitac typ 4 - prenosny	11/BMP2463	1S20BFS4V000R90H3X	27.10.2015	1 320,00	-1 320,00	0,00	15 4670	TM54 IS BMP	MS/90/2015-95
1013168	0	Pocitac typ 4 - prenosny	11/BMP2462	1S20BFS4V000R90H3X	27.10.2015	1 320,00	-1 320,00	0,00	15 4670	TM54 IS BMP	MS/90/2015-95
1013170	0	Pocitac typ 4 - prenosny	11/BMP2465	1S20BFS4V000R90H3Y	27.10.2015	1 320,00	-1 320,00	0,00	15 4670	TM54 IS BMP	MS/90/2015-95
1013172	0	Pocitac typ 4 - prenosny	11/BMP2466	1S20BFS4V000R90H3Y	27.10.2015	1 320,00	-1 320,00	0,00	15 4670	TM54 IS BMP	MS/90/2015-95
1013174	0	Pocitac typ 4 - prenosny	11/BMP2469	1S20BFS4V000R90H3Y	27.10.2015	1 320,00	-1 320,00	0,00	15 4670	TM54 IS BMP	MS/90/2015-95
1013176	0	Pocitac typ 4 - prenosny	11/BMP2468	1S20BFS4V000R90H3Y	27.10.2015	1 320,00	-1 320,00	0,00	15 4670	TM54 IS BMP	MS/90/2015-95
1013178	0	Pocitac typ 4 - prenosny	11/BMP2467	1S20BFS4V000R90H3Y	27.10.2015	1 320,00	-1 320,00	0,00	15 4670	TM54 IS BMP	MS/90/2015-95
1013180	0	Pocitac typ 2 - All in on	10/BMP2461	CZC53625PP	27.10.2015	1 260,00	-1 260,00	0,00	15 4670	TM54 IS BMP	MS/90/2015-95
1013182	0	Pocitac typ 2 - All in on	10/BMP2460	CZC53625PM	27.10.2015	1 260,00	-1 260,00	0,00	15 4670	TM54 IS BMP	MS/90/2015-95
1013184	0	Pocitac typ 2 - All in on	10/BMP2454	CZC53625NQ	27.10.2015	1 260,00	-1 260,00	0,00	15 4670	TM54 IS BMP	MS/90/2015-95
1013186	0	Pocitac typ 2 - All in on	10/BMP2453	CZC53625NN	27.10.2015	1 260,00	-1 260,00	0,00	15 4670	TM54 IS BMP	MS/90/2015-95
1013187	0	Pocitac typ 2 - All in on	10/BMP2452	CZC53625NJ	27.10.2015	1 260,00	-1 260,00	0,00	15 4670	TM54 IS BMP	MS/90/2015-95
1013189	0	Pocitac typ 2 - All in on	10/BMP2455	CZC53625P1	27.10.2015	1 260,00	-1 260,00	0,00	15 4670	TM54 IS BMP	MS/90/2015-95
1013191	0	Pocitac typ 2 - All in on	10/BMP2456	CZC53625P5	27.10.2015	1 260,00	-1 260,00	0,00	15 4670	TM54 IS BMP	MS/90/2015-95
1013193	0	Pocitac typ 2 - All in on	10/BMP2459	CZC53625PH	27.10.2015	1 260,00	-1 260,00	0,00	15 4670	TM54 IS BMP	MS/90/2015-95
1013195	0	Pocitac typ 2 - All in on	10/BMP2458	CZC53625PC	27.10.2015	1 260,00	-1 260,00	0,00	15 4670	TM54 IS BMP	MS/90/2015-95
1013197	0	Pocitac typ 2 - All in on	10/BMP2457	CZC53625P9	27.10.2015	1 260,00	-1 260,00	0,00	15 4670	TM54 IS BMP	MS/90/2015-95
1013274	0	Pocitac typ 4 - prenosny	11/BMP2470	1S20BFS4V000R90H3Y	27.10.2015	1 320,00	-1 320,00	0,00	15 4670	TM54 IS BMP	MS/90/2015-95
1013275	0	Pocitac typ 4 - prenosny	11/BMP2471	1S20BFS4V000R90H3Y	27.10.2015	1 320,00	-1 320,00	0,00	15 4670	TM54 IS BMP	MS/90/2015-95
1013353	0	Pocitac typ 5 - Tablet	12/BMP2484	352999067318391	27.10.2015	900,00	-900,00	0,00	15 4670	TM54 IS BMP	MS/90/2015-95
1013355	0	Pocitac typ 5 - Tablet	12/BMP2483	352999067318367	27.10.2015	900,00	-900,00	0,00	15 4670	TM54 IS BMP	MS/90/2015-95
1013357	0	Pocitac typ 5 - Tablet	12/BMP2482	352999067318227	27.10.2015	900,00	-900,00	0,00	15 4670	TM54 IS BMP	MS/90/2015-95
1013359	0	Pocitac typ 5 - Tablet	12/BMP2485	352999067318417	27.10.2015	900,00	-900,00	0,00	15 4670	TM54 IS BMP	MS/90/2015-95
1013361	0	Pocitac typ 5 - Tablet	12/BMP2486	352999067318508	27.10.2015	900,00	-900,00	0,00	15 4670	TM54 IS BMP	MS/90/2015-95

1013363	0	Pocitac typ 5 - Tablet	12/BMP2489	352999067319126	27.10.2015	900,00	-900,00	0,00	15	4670	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1013365	0	Pocitac typ 5 - Tablet	12/BMP2488	352999067318805	27.10.2015	900,00	-900,00	0,00	15	4670	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1013367	0	Pocitac typ 5 - Tablet	12/BMP2487	352999067318789	27.10.2015	900,00	-900,00	0,00	15	4670	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1013369	0	Pocitac typ 5 - Tablet	12/BMP2481	352999067317674	27.10.2015	900,00	-900,00	0,00	15	4670	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1013371	0	Pocitac typ 5 - Tablet	12/BMP2480	352999067317666	27.10.2015	900,00	-900,00	0,00	15	4670	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1013373	0	Pocitac typ 4 - prenosny	11/BMP2474	1S20BFS4V000R90H3Y	27.10.2015	1 320,00	-1 320,00	0,00	15	4670	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1013374	0	Pocitac typ 4 - prenosny	11/BMP2473	1S20BFS4V000R90H3Y	27.10.2015	1 320,00	-1 320,00	0,00	15	4670	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1013376	0	Pocitac typ 4 - prenosny	11/BMP2472	1S20BFS4V000R90H3Y	27.10.2015	1 320,00	-1 320,00	0,00	15	4670	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1013378	0	Pocitac typ 4 - prenosny	11/BMP2475	1S20BFS4V000R90H3Y	27.10.2015	1 320,00	-1 320,00	0,00	15	4670	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1013380	0	Pocitac typ 4 - prenosny	11/BMP2476	1S20BFS4V000R90H3Y	27.10.2015	1 320,00	-1 320,00	0,00	15	4670	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1013382	0	Pocitac typ 4 - prenosny	11/BMP2479	1S20BFS4V000R90H3Y	27.10.2015	1 320,00	-1 320,00	0,00	15	4670	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1013384	0	Pocitac typ 4 - prenosny	11/BMP2478	1S20BFS4V000R90H3Y	27.10.2015	1 320,00	-1 320,00	0,00	15	4670	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1013386	0	Pocitac typ 4 - prenosny	11/BMP2477	1S20BFS4V000R90H3Y	27.10.2015	1 320,00	-1 320,00	0,00	15	4670	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1013388	0	Pocitac typ 5 - Tablet	12/BMP2490	352999067322435	27.10.2015	900,00	-900,00	0,00	15	4670	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1013390	0	Pocitac typ 5 - Tablet	12/BMP2491	352999067322435	27.10.2015	900,00	-900,00	0,00	15	4670	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1013410	0	Pocitac typ 5 - Tablet	12/BMP2494	352999067323615	27.10.2015	900,00	-900,00	0,00	15	4670	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1013412	0	Pocitac typ 5 - Tablet	12/BMP2493	352999067323334	27.10.2015	900,00	-900,00	0,00	15	4670	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1013414	0	Pocitac typ 5 - Tablet	12/BMP2492	352999067322484	27.10.2015	900,00	-900,00	0,00	15	4670	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1013416	0	Pocitac typ 5 - Tablet	12/BMP2495	352999067323714	27.10.2015	900,00	-900,00	0,00	15	4670	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1013417	0	Pocitac typ 5 - Tablet	12/BMP2496	352999067324613	27.10.2015	900,00	-900,00	0,00	15	4670	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1013423	0	Pocitac typ 5 - Tablet	12/BMP2497	352999067325834	27.10.2015	900,00	-900,00	0,00	15	4670	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1016057	0	Monitor 24 LCD LED HF	13/00013	CN45060J47	21.8.2015	288,00	-288,00	0,00	16	4670	TM54	RTIS	0V01-2015/000216-144
1016111	0	Scanner Fujitsu fi-7260	16/00032	A3MA017709	21.8.2015	1 489,20	-1 489,20	0,00	16	4670	TM54	RTIS	0V01-2015/000216-144
1016172	0	Pocitac HP ProDesk 600	10/02783	CZC5201QJJ	21.8.2015	949,20	-949,20	0,00	16	4670	TM54	RTIS	0V01-2015/000216-144
1019999	0	Zaznamnik digit.Sony	96/00547	SO11059946K	22.4.2015	250,70	-250,70	0,00	0,00	4670	TM54	iné	MS/2/2015-95
						68137,10	-68137,10	0,00					